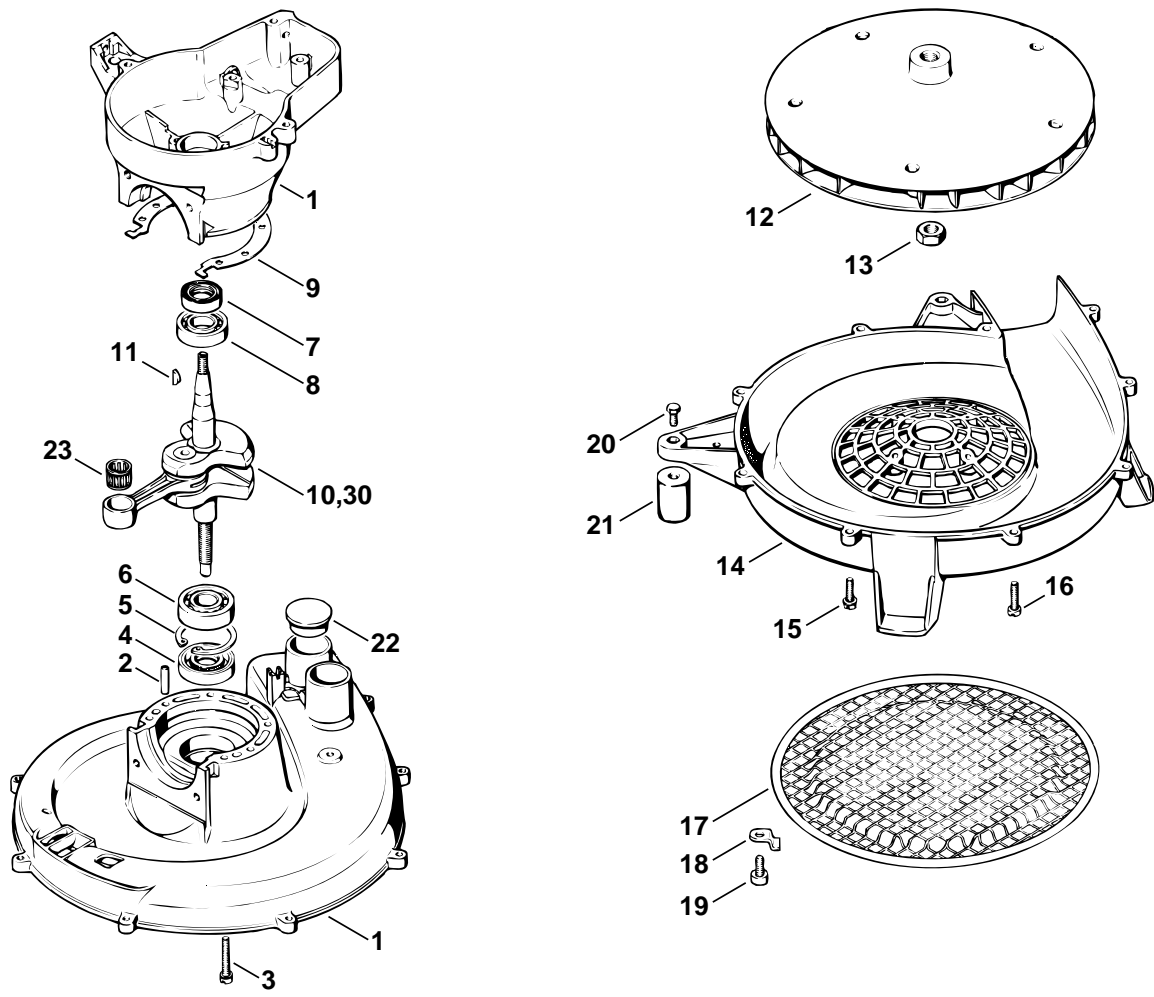


STIHL SG 17 (4202)
BG 17 (4202)**Ersatzteilliste**
Spare Parts List
Liste des pièces

- A** Kurbelgehäuse
Crankcase
Carter de vilebrequin
- B** Zylinder, Kolben
Cylinder, Piston
Cylindre, Piston
- C** Zündanlage, Anwerfvorrichtung
Ignition system, Rewind starter
Dispositif d'allumage, Dispositif de lancement
- D** Vergaser, Dämpfer
Carburetor, Silencer
Carburateur, Silencieux d'aspiration d'air
- E** Behälter mit Tank, Rückenplatte
Container with tank, Backplate
Réservoir avec réservoir, Plaque dorsale
- F** Faltenschlauch, Bedienungsgriff
Pleated hose, Control handle
Tuyau souple, Poignée de commande
- G** Sonderzubehör
Extras
Accessoires optionnels
- H** Sonderzubehör: Dosierpumpe
Extras (Metering pump)
Accessoires spéciaux (pompe de dosage)
- J** Zündanlage, Anwerfvorrichtung
Ignition system, Rewind starter
Dispositif d'allumage, Dispositif de lancement



322ET000 SC

Illustration A

Kurbelgehäuse

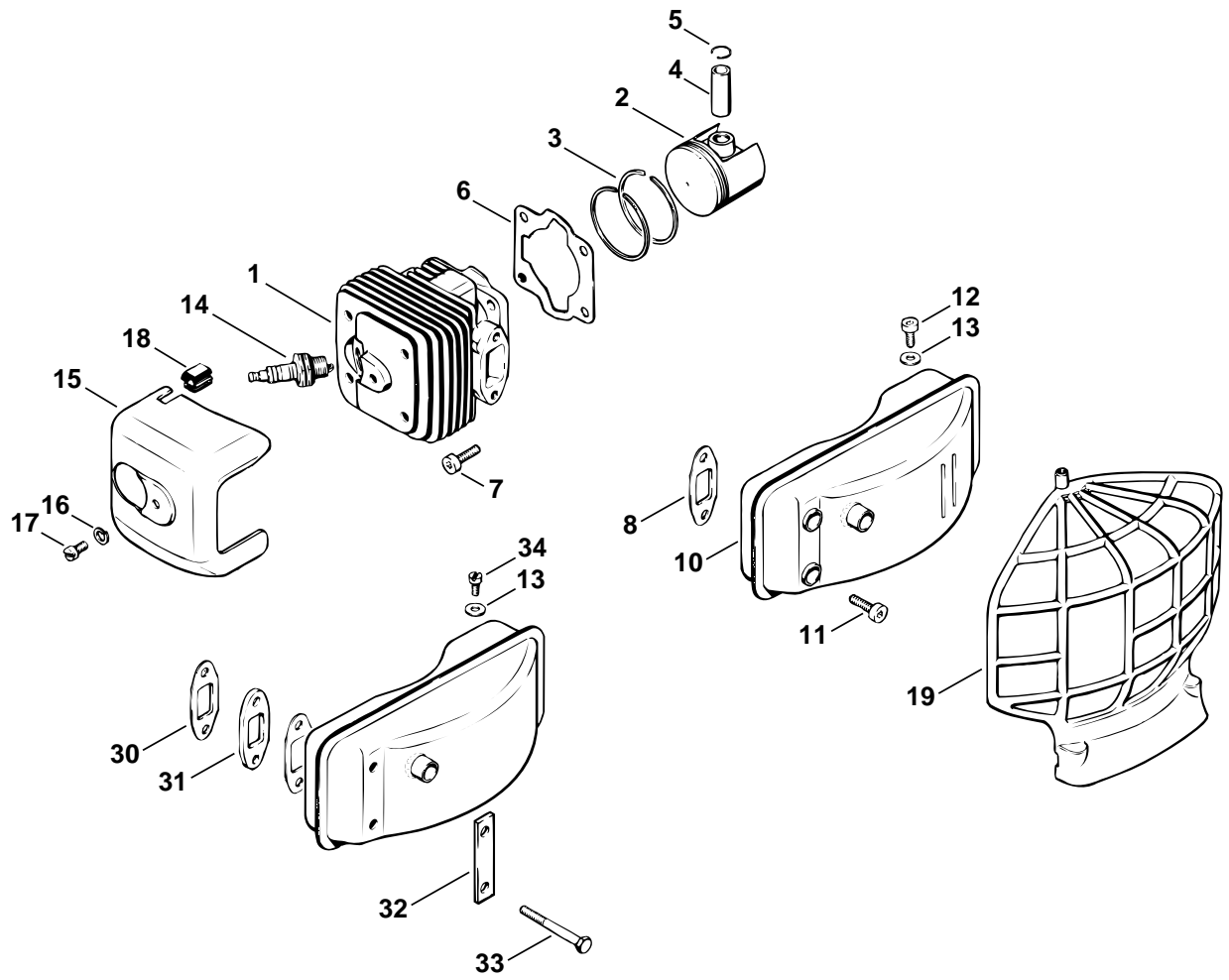
Crankcase

Carter de vilebrequin

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4202 020 2101	1	Kurbelgehäuse □ 2, 3	Crankcase □ 2, 3	Carter de vilebrequin □ 2, 3
2	9371 470 3120	2	Stift DIN7-6m6x20	Cylindrical pin 6x20	Goupille cylindrique 6x20
3	9049 216 1070	4	Schraube DIN84-M5x30-Z4	Pan head screw M5x30	Vis cylindrique M5x30
4	9640 003 1610	1	WDR DIN3760-BS15x35x7	Oil seal 15x35x7	Bague d'étanchéité 15x35x7
5	9456 621 3860	1	Sicherungsring DIN472-35x1,5	Circlip 35x1.5	Circlip 35x1,5
6	9503 003 0340	1	Kugellager DIN625-6202	Grooved ball bearing 6202	Roulement rainuré à billes 6202
7	9640 003 1570	1	WDR DIN3760-BS15x24x7	Oil seal 15x24x7	Bague d'etanchéité 15x24x7
8	9503 003 0310	1	Kugellager DIN625-6002	Grooved ball bearing 6002	Roulement rainuré à billes 6002
9	4202 029 0500	1	Dichtung	Gasket	Joint
10	4202 030 0401	1	Kurbelwelle □ 11	Crankshaft □ 11	Vilebrequin □ 11
11	1120 036 8500	1	Scheibenfeder 2x3,7	Woodruff key 2x3.7	Clavette demi-lune 2x3,7
12	4202 700 3410	1	Gebälserad	Fanwheel	Turbine
13	9214 320 1350	1	Sicherungsmutter V M10x1LH	Lock nut M10x1	Ecrou de sécurité M10x1
14	4202 701 0411	1	Gebälsegehäuse unten	Fan housing, bottom	Carter de turbine inférieur
15	9048 216 1010	7	Schraube DIN84-M5x18-Z1	Pan head screw M5x18	Vis cylindrique M5x18
16	9079 319 1020	2	Schraube DIN85-M5x20-8.8	Flat head screw M5x20	Vis à tête plate M5x20
17	4202 701 1500	1	Ansauggitter	Intake grille	Grille d'aspiration
18	4202 703 6901	4	Halter	Bracket	Support
19	9022 341 0960	4	Schraube IS-M5x12-10.9	Spline screw IS-M5x12	Vis cylindrique IS-M5x12
20	9008 319 0950	2	Schraube DIN933-M5x10-8.8	Hexagon head screw M5x10	Vis à six pans M5x10
21	4202 790 9300	2	Gummipuffer	Rubber buffer	Amortisseur en caoutchouc
22	9302 929 2510	1	Verschlussstopfen 26	Plug 26	Bouchon 26
23	9512 003 3140	1	Nadelkranz 12x16x13	Needle cage 12x16x13	Cage à aiguilles 12x16x13
			→ 7 716 050 (07.1981)	→ 7 716 050 (07.1981)	→ 7 716 050 (07.1981)
30 *	4202 030 0400	1	Kurbelwelle	Crankshaft	Vilebrequin

(1) SG 17, (2) SG 17 L, (3) BG 17

SG 17, SG 17 L, BG 17



322ET015 SC

Illustration B

Zylinder, Kolben

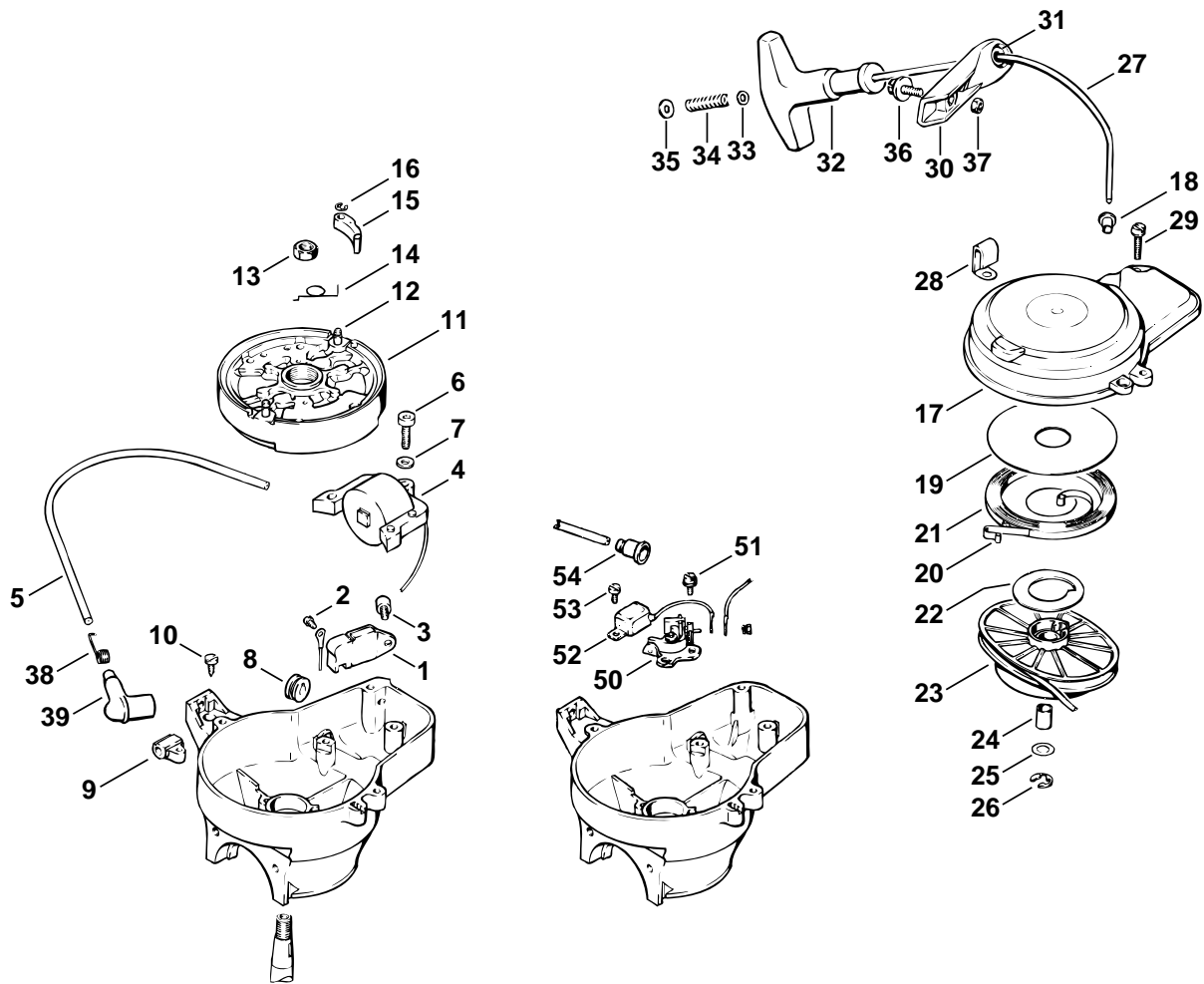
Cylinder, Piston

Cylindre, Piston

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1108 020 1220	1	Zylinder mit Kolben Ø 47 mm □ 2 - 5	Cylinder with piston Ø 47 mm □ 2 - 5	Cylindre avec piston Ø 47 mm □ 2 - 5
2	1108 030 2020	1	Kolben Ø 47 mm □ 3 - 5	Piston Ø 47 mm □ 3 - 5	Piston Ø 47 mm □ 3 - 5
3	1108 034 3001	2	Verdichtungsring Ø 47x1,5 mm	Piston ring Ø 47x1.5 mm	Segment de piston Ø 47x1,5 mm
4	1108 034 1501	1	Kolbenbolzen	Piston pin	Axe de piston
5	9463 650 1200	2	Sprengring DIN73130-C12x1	Snap ring 12x1	Jonc d'arrêt 12x1
6	1108 029 2300	1	Zylinderdichtung	Cylinder gasket	Joint de cylindre
7	9022 341 1300	4	Schraube IS-M6x20-10.9	Spline screw IS-M6x20	Vis cylindrique IS-M6x20
8	1108 149 0600	1	Auspuffdichtung	Exhaust gasket	Joint d'échappement
10	4202 007 1014	1	Satz Schalldämpfer □ 11	Muffler Kit □ 11	Jeu de silencieux □ 11
11	9022 341 1300	2	Schraube IS-M6x20-10.9	Spline screw IS-M6x20	Vis cylindrique IS-M6x20
12	9022 341 0960	1	Schraube IS-M5x12-10.9	Spline screw IS-M5x12	Vis cylindrique IS-M5x12
13	9307 021 0120	1	Scheibe DIN9021-A5,3	Washer 5.3	Rondelle 5,3
14	1110 400 7015	1	Zündkerze Bosch WSR 8 F	Spark plug Bosch WSR 8 F	Bougie Bosch WSR 8 F
15	4202 087 3000	1	Luftführungshaube	Air guide shroud	Capot de canalisation d'air
16	9291 021 0140	1	Scheibe DIN125-A6,4	Washer 6.4	Rondelle 6,4
17	9041 216 1250	1	Schraube DIN84-M6x10-5.8	Pan head screw M6x10	Vis cylindrique M6x10
18	1114 432 9200	1	Halter	Support	Crampon
19	4202 140 7100	1	Schutzhaube	Guard	Pièce de protection
			➔ X 17 401 023 (18.1987)	➔ X 17 401 023 (18.1987)	➔ X 17 401 023 (18.1987)
30 *	1108 149 0600	2	Auspuffdichtung	Exhaust gasket	Joint d'échappement
31 *	4201 141 1500	1	Flansch	Flange	Bride
32 *	4201 148 3001	1	Unterlage	Shim	Cale
33 *	9007 319 1450	2	Schraube DIN931-M6x60-8.8	Hexagon head screw M6x60	Vis à six pans M6x60
34 *	9041 216 0950	1	Schraube DIN84-M5x10-5.8	Pan head screw M5x10	Vis cylindrique M5x10

(1) SG 17, (2) SG 17 L, (3) BG 17

SG 17, SG 17 L, BG 17



322ET016 SC

Illustration C

Zündanlage,
Anwerfvorrichtung

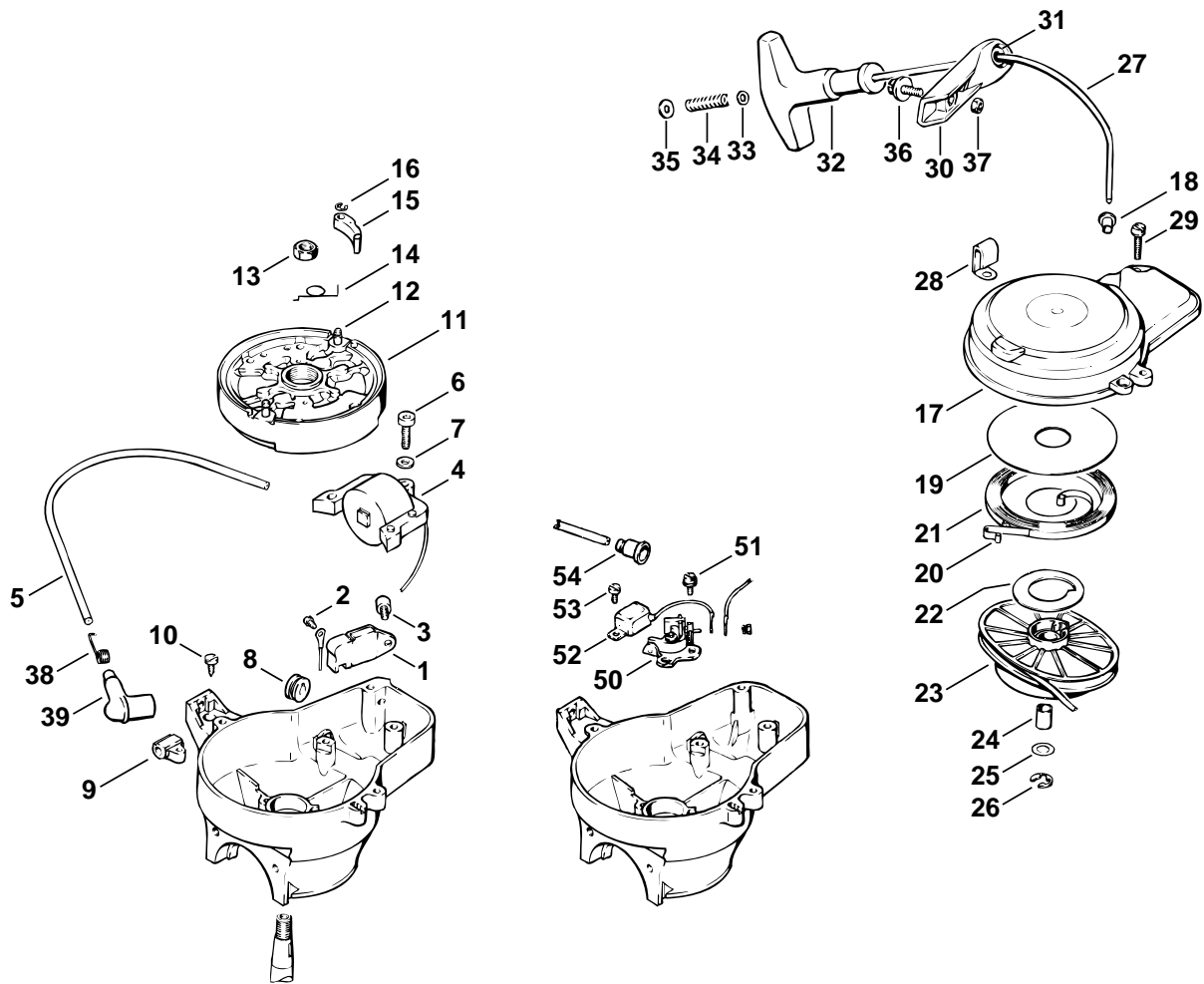
Ignition system, Rewind
starter

Dispositif d'allumage,
Dispositif de lancement

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1118 400 1001	1	Schaltgerät	Trigger unit	Appareil de distribution
2	9041 216 0300	1	Schraube DIN84-M3x4-5.8	Pan head screw M3x4	Vis cylindrique M3x4
3	9022 341 0960	1	Schraube IS-M5x12-10.9	Spline screw IS-M5x12	Vis cylindrique IS-M5x12
4	4202 400 1300	1	Zündanker	Ignition coil	Bobine d'allumage
			□ 5	□ 5	□ 5
5		1	Zündleitung 295 mm	Ignition lead 295 mm	Câble d'allumage 295 mm
	0000 405 0600	1	Zündleitung 1 m (B)	Ignition lead 1 m (B)	Câble d'allumage 1 m (B)
	0000 930 2251	1	Zündleitung 10 m (B)	Ignition lead 10 m (B)	Câble d'allumage 10 m (B)
6	9022 341 1010	2	Schraube IS-M5x18-10.9	Spline screw IS-M5x18	Vis cylindrique IS-M5x18
7	9291 021 0120	2	Scheibe DIN125-A5,3	Washer 5.3	Rondelle 5,3
8	0000 989 0810	1	Regenschutztülle	Grommet	Douille de protection
9	1114 432 9205	1	Halter	Support	Crampon
10	9099 021 2360	1	Schraube DIN7971-3,5x9,5	Self-tapping screw 3.5x9.5	Vis Parker 3,5x9,5
11	4202 400 1207	1	Schwungrad	Flywheel	Rotor
			□ 12	□ 12	□ 12
12	4202 195 4501	2	Achse	Axle	Axe
13	9210 261 1140	1	Mutter DIN934-M8x1-10	Hexagon nut M8x1	Ecrou à six pans M8x1
14	0000 998 1005	2	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
15	4202 195 7200	2	Klinke	Pawl	Cliquet
16	9460 624 0400	2	Sicherungsscheibe DIN6799-4	E-clip 4	Anneau d'arrêt 4
17	4202 190 0406	1	Starterdeckel	Starter cover	Couvercle de lanceur
			□ 18	□ 18	□ 18
18	9416 440 6700	1	Niet DIN7340-A6x0,7x6	Hollow rivet 6x0.7x 6	Rivet tubulaire 6x0,7x6
19	1110 195 9000	1	Scheibe	Washer	Rondelle
20	1110 190 0600	1	Rückholfeder	Rewind spring	Ressort de rappel
			□ 21	□ 21	□ 21
21	1110 195 0300	1	Federgehäuse	Spring housing	Boîtier de ressort
22	4202 195 9000	1	Scheibe	Washer	Rondelle
23	4202 190 1000	1	Seilrolle	Rope rotor	Poulie à câble
			□ 24	□ 24	□ 24
24	0000 963 1110	1	Buchse	Bushing	Douille
25	0000 958 0800	1	Scheibe	Washer	Rondelle
26	9460 624 0700	1	Sicherungsscheibe DIN6799-7	E-clip 7	Anneau d'arrêt 7

(1) SG 17, (2) SG 17 L, (3) BG 17

SG 17, SG 17 L, BG 17



322ET016 SC

Illustration C

Zündanlage,
Anwerfvorrichtung

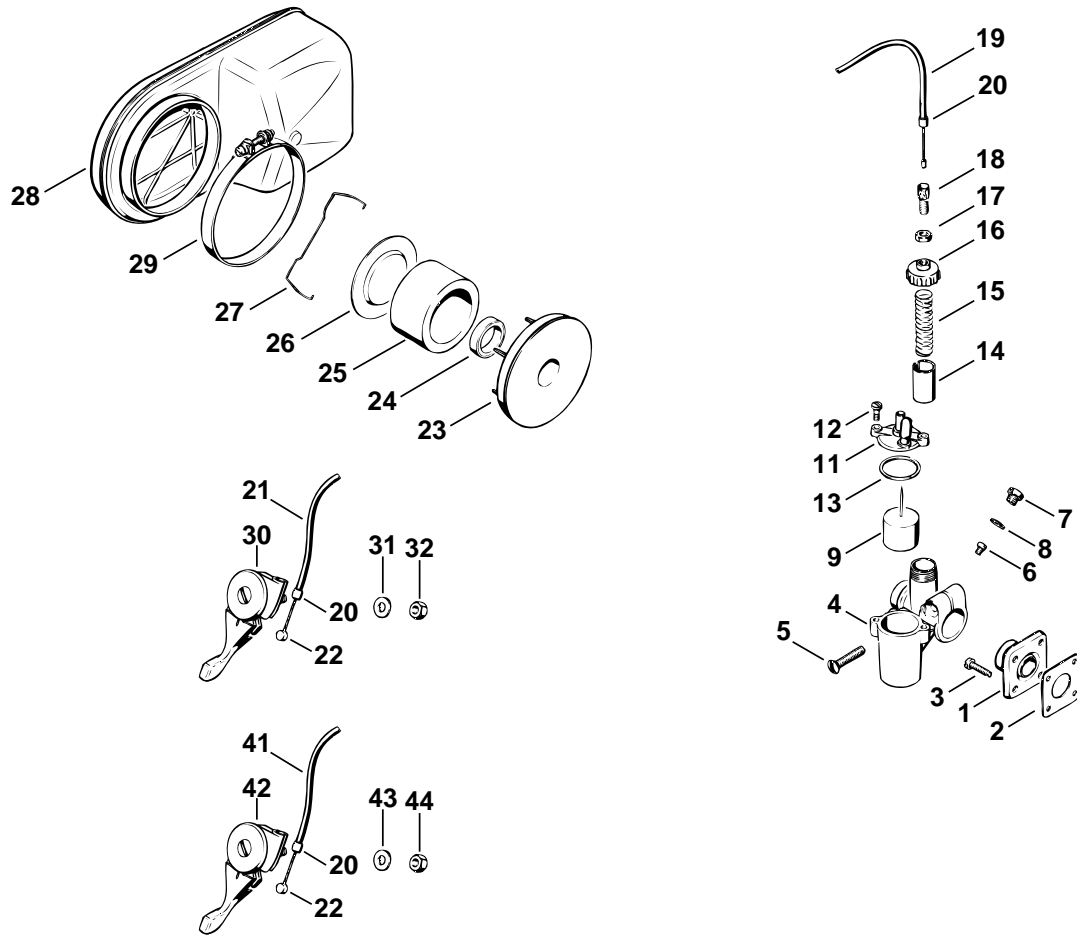
Ignition system, Rewind
starter

Dispositif d'allumage,
Dispositif de lancement

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
27	4202 195 8200	1	Anwerfseil Ø 4,5x1450 mm	Starter rope Ø 4.5x1450 mm	Câble de lancement Ø 4,5x1450 mm
	0000 930 2203	1	Anwerfseil Ø 3,5 mm x 30,5 m (A)	Starter rope Ø 3.5 mm x 30.5 m (A)	Câble de lancement Ø 3,5 mm x 30,5 m (A)
28	4112 431 3102	1	Klemme	Clamp	Crampon
29	9048 216 1010	4	Schraube DIN84-M5x18-Z1	Pan head screw M5x18	Vis cylindrique M5x18
30	4202 700 6800	1	Halter □ 31	Bracket □ 31	Support □ 31
31	9416 440 7700	1	Niet DIN7340-A8x0,75x6	Hollow rivet 8x0.75x6	Rivet tubulaire 8x0,75x6
32	4202 195 3400	1	Griff	Starter grip	Poignée
33	9291 021 0100	1	Scheibe DIN125-A4,3	Washer 4.3	Rondelle 4,3
34	0000 997 0818	1	Schraubenfeder	Helical spring	Ressort hélicoïdal
35	9307 021 0100	1	Scheibe DIN9021-A4,3	Washer 4.3	Rondelle 4,3
36	9081 319 0971	1	Schraube DIN85-M5x13.5-Z2	Flat head screw M5x13.5	Vis à tête plate M5x13,5
37	9210 260 0700	1	Mutter DIN934-M5-8	Hexagon nut M5	Écrou à six pans M5
38	0000 998 0603	1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
39	1106 405 1000	1	Zündleitungsstecker	Spark plug boot	Contact de câble d'allumage
			→ X 12 516 724 (28.1983)	→ X 12 516 724 (28.1983)	→ X 12 516 724 (28.1983)
50 *	1118 400 2000	1	Kontaktsatz	Set of points	Jeu de contacts
51 *	9047 319 0650	1	Schraube DIN84-M4x10-Z1	Pan head screw M4x10	Vis cylindrique M4x10
52 *	1118 404 3400	1	Kondensator	Capacitor	Condensateur
53 *	9041 216 0630	1	Schraube DIN84-M4x8-8.8	Pan head screw M4x8	Vis cylindrique M4x8
54 *	0000 989 1010	1	Schutztülle	Grommet	Douille de protection

(1) SG 17, (2) SG 17 L, (3) BG 17

SG 17, SG 17 L, BG 17



322ET017 SC

Illustration D

Vergaser, Dämpfer

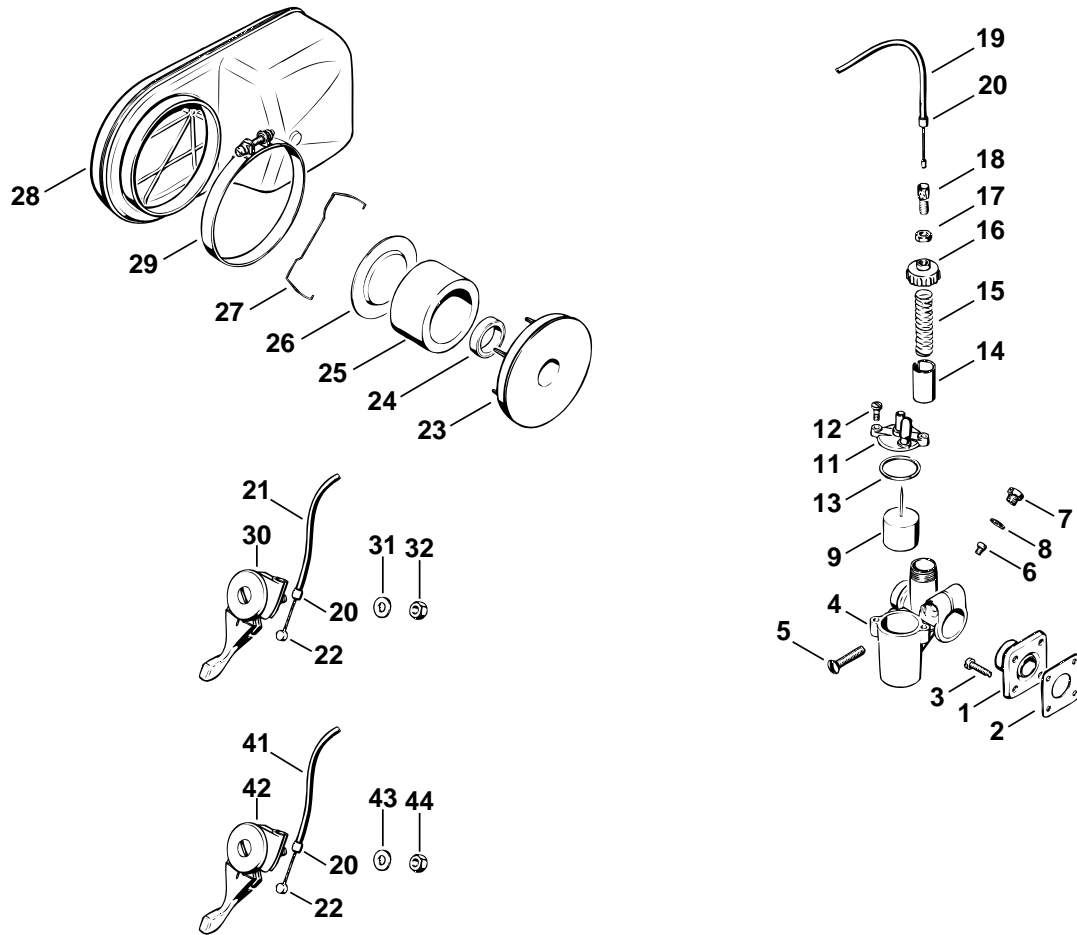
Carburetor, Silencer

Carbureteur, Silencieux
d'aspiration d'air

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4202 007 1006	1	Anbausatz Vergaserstutzen □ 2, 3	Carburetor adapter assy. □ 2, 3	Kit de raccord de carburateur □ 2, 3
2	4202 129 1100	1	Dichtung	Gasket	Joint
3	9041 319 0660	4	Schraube DIN84-M4x12-8.8	Pan head screw M4x12	Vis cylindrique M4x12
4	4202 120 0600	1	Vergaser Bing 1/12/185A □ 5 - 18	Carburetor Bing 1/12/185A □ 5 - 18	Carbureteur Bing 1/12/185A □ 5 - 18
5	4202 122 7800	1	Linsensenkschraube	Oval head screw	Vis à tête bombée fraisée
6	4202 121 4215	1	Düse 80	Nozzle 80	Buse 80
7	4202 122 7100	1	Schraube	Screw	Vis
8	1101 129 3000	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
9	4202 121 3700	1	Schwimmer	Float	Flotteur
11	4202 120 3600	1	Gehäusedeckel	Housing cover	Couvercle de carter
12	4202 122 7200	2	Zylinderschraube	Pan head screw	Vis cylindrique
13	4202 129 3005	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
14	4202 121 2500	1	Gasschieber	Throttle slide	Boisseau
15	4202 121 2400	1	Schieberfeder	Slide spring	Ressort de boisseau
16	4202 121 0900	1	Gehäusedeckel	Housing cover	Couvercle de carter
17	6505 122 8610	1	Mutter	Nut	Ecrou
18	4202 122 5600	1	Stellschraube	Adjusting screw	Vis de réglage
19	4202 180 1100	1	Gaszug (1) □ 20	Throttle cable (1) □ 20	Câble de commande des gaz (1) □ 20
20	4202 182 7800	1	Hülse	Sleeve	Douille
21	4202 180 1105	1	Gaszug (2) □ 20, 22	Throttle cable (2) □ 20, 22	Câble de commande des gaz (2) □ 20, 22
22	9793 003 0030	1	Nippel DIN71988-D	Grease nipple D	Graisseur D
23	4202 140 7000	1	Zwischenstück □ 24	Spacer □ 24	Pièce intermédiaire □ 24
24	4202 145 6800	1	Ring	Ring	Anneau

(1) SG 17, (2) SG 17 L, (3) BG 17

SG 17, SG 17 L, BG 17



322ET017 SC

Illustration D

Vergaser, Dämpfer

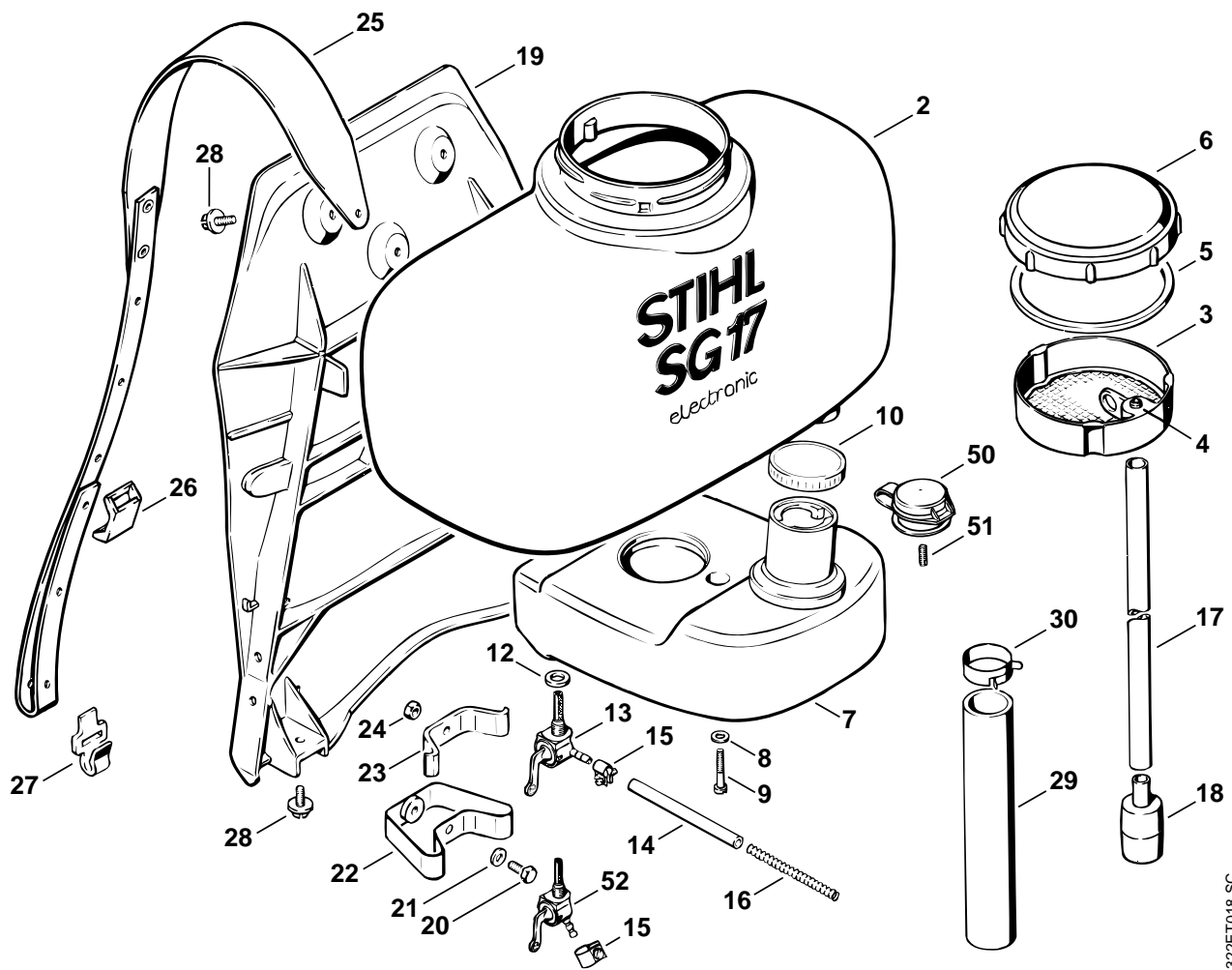
Carburetor, Silencer

Carburateur, Silencieux
d'aspiration d'air

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
25	4202 141 0300	1	Filtereinsatz	Filter insert	Cartouche filtrante
26	4202 141 0500	1	Deckel	Cover	Couvercle
27	4202 141 2600	1	Bügel	Bow	Etrier
28	4202 007 1016	1	Satz Dämpfer □ 6	Silencer kit □ 6	Kit de silencieux d'aspiration d'air □ 6
29	9771 021 2980	1	Schlauchschelle 73x9	Hose clip 73x9	Collier de serrage 73x9
30	4202 182 1010	1	Gashebel (2)	Throttle trigger (2)	Manette des gaz (2)
31	9291 021 0140	1	Scheibe DIN125-A6,4 (2)	Washer 6.4 (2)	Rondelle 6,4 (2)
32	9214 320 0900	1	Sicherungsmutter DIN980-V M6-10 (2)	Lock nut M6 (2)	Ecrou de sécurité M6 (2)
41 *	4202 180 1105	1	(07.1981) Gaszug (3) □ 20, 22	(07.1981) Throttle cable (3) □ 20, 22	(07.1981) Câble de commande des gaz (3) □ 20, 22
42 *	4202 182 1010	1	Gashebel (3)	Throttle trigger (3)	Manette des gaz (3)
43 *	9291 021 0140	1	Scheibe DIN125-A6,4 (3)	Washer 6.4 (3)	Rondelle 6,4 (3)
44 *	9214 320 0900	1	Sicherungsmutter DIN980-V M6-10 (3)	Lock nut M6 (3)	Ecrou de sécurité M6 (3)

(1) SG 17, (2) SG 17 L, (3) BG 17

SG 17, SG 17 L, BG 17



322ET018 SC

Illustration E

Behälter mit Tank,
Rückenplatte

Container with tank,
Backplate

Réservoir avec réservoir,
Plaque dorsale

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
2	4202 700 0800	1	Behälter □ 5, 6	Container □ 5, 6	Réservoir de liquide □ 5, 6
3	4202 700 8805	1	Sieb □ 4	Strainer □ 4	Tamis □ 4
4	4202 704 8000	1	Stopfen	Plug	Bouchon
5	4202 709 2000	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
6	4202 701 0900	1	Behälterdeckel	Container cap	Couvercle de réservoir
	0000 967 3541	1	Hinweisschild USA (A)	Instruction label USA (A)	Plaque indicatrice USA (A)
7	4202 350 0407	1	Kraftstofftank □ 8 - 13	Fuel tank □ 8 - 13	Réservoir d'essence □ 8 - 13
8	0000 958 0600	1	Scheibe	Washer	Rondelle
9	9079 319 1070	1	Schraube DIN85-M5x30-8.8	Flat head screw M5x30	Vis à tête plate M5x30
10	4202 353 0501	1	Tankverschluss	Filler cap	Bouchon de réservoir
12	4202 359 1200	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
13	4202 350 1001	1	Kraftstoffhahn	Fuel cock	Robinet d'essence
14	4202 358 0700	1	Schlauch 95 mm	Fuel hose 95 mm / 3 3/4"	Tuyau de carburant 95 mm
15	9771 021 0910	1	Schlauchschelle 9x9	Hose clip 9x9	Collier de serrage 9x9
16	0000 997 0426	1	Schraubenfeder	Helical spring	Ressort hélicoïdal
17	4202 708 9502	1	Schlauch 10x2x830 mm	Hose 10x2x830 mm	Tuyau 10x2x830 mm
18	4202 358 7400	2	Reduzierstück	Reducer fitting	Raccord réducteur
19	4202 701 1800	1	Rückenplatte	Backplate	Plaque dorsale
20	9008 319 0960	1	Schraube DIN933-M5x12-8.8	Hexagon head screw M5x12	Vis à six pans M5x12
21	9291 021 0120	1	Scheibe DIN125-A5,3	Washer 5.3	Rondelle 5,3
22	4202 790 9305	1	Schwingmetall	AV element	Palier élastique
23	4202 792 8000	1	Bügel	Bow	Etrier
24	9210 260 0700	1	Mutter DIN934-M5-8	Hexagon nut M5	Écrou à six pans M5

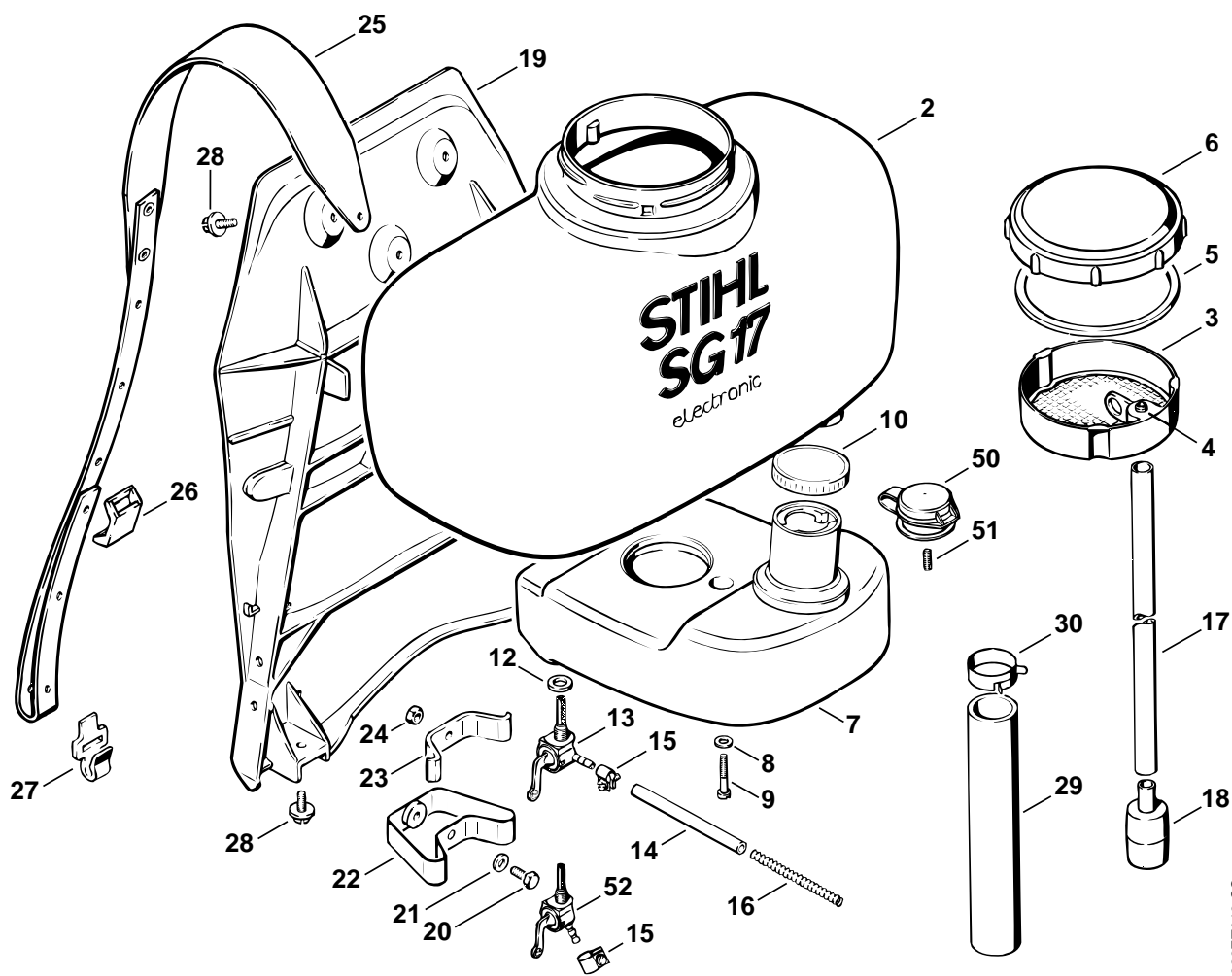
(1) SG 17, (2) SG 17 L, (3) BG 17

Illustration E

Behälter mit Tank,
Rückenplatte

Container with tank,
Backplate

Réservoir avec réservoir,
Plaque dorsale



322ET018 SC

Illustration E

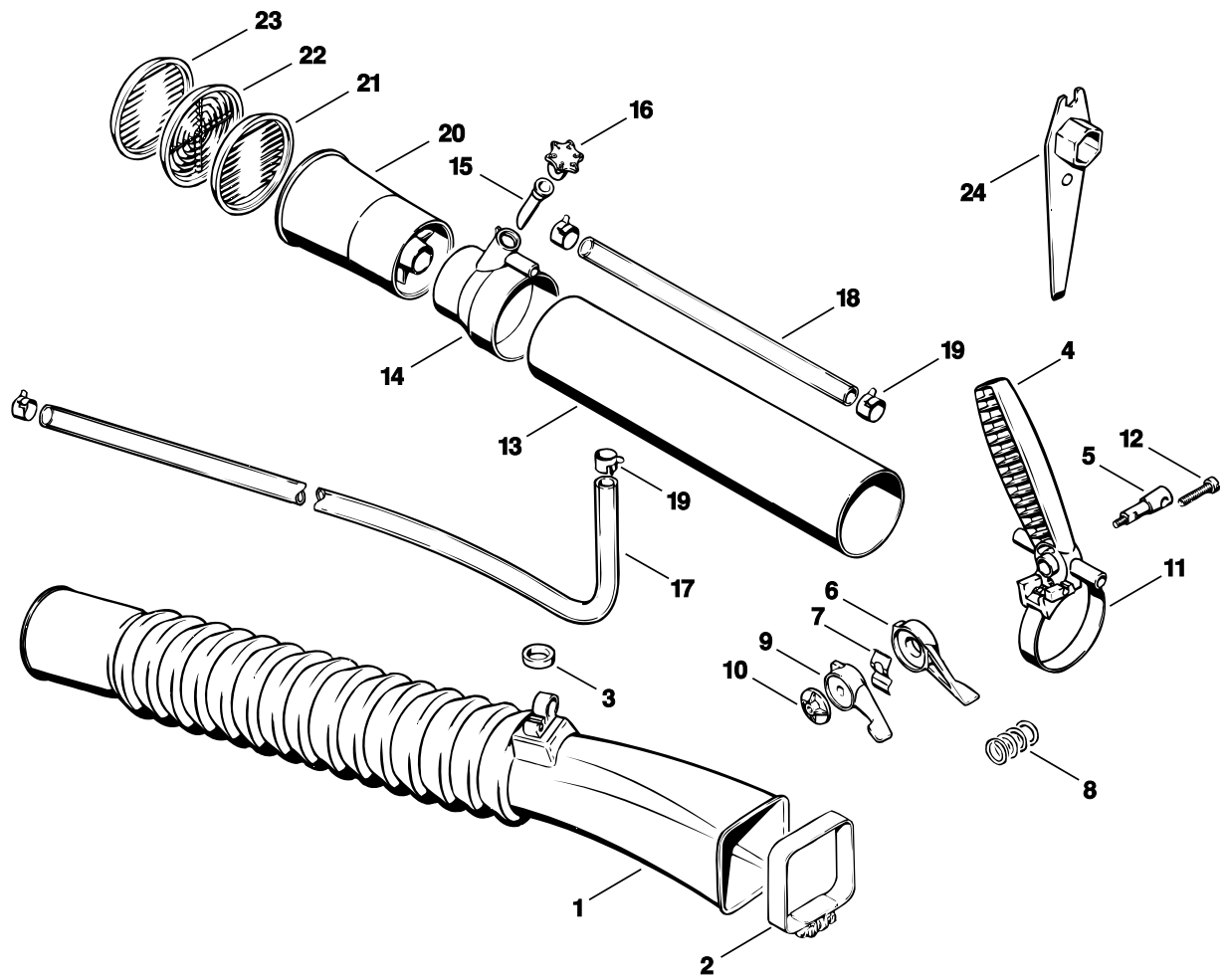
Behälter mit Tank,
Rückenplatte

Container with tank,
Backplate

Réservoir avec réservoir,
Plaque dorsale

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
25	4202 790 9001	2	Tragriemen	Carrying strap	Bretelle
26	4202 792 7000	2	Schieber	Slide	Curseur
27	4202 791 4600	2	Haken	Hook	Crochet
28	9081 319 0971	6	Schraube DIN85-M5x13.5-Z2	Flat head screw M5x13.5	Vis à tête plate M5x13,5
29	4202 700 0500	1	Staubschlauch	Powder delivery hose	Tuyau à poudre
30	4202 708 8710	2	Schlauchschelle	Hose clip	Collier de serrage
			➔ 5 341 220 (08.1979)	➔ 5 341 220 (08.1979)	➔ 5 341 220 (08.1979)
50 *	4202 350 0500	1	Tankverschluss □ 51	Filler cap □ 51	Bouchon de réservoir □ 51
51 *	0000 951 5815	1	Gewindestift 1/4" (18.1987)	Grub screw 1/4" (18.1987)	Goupille fileté 1/4" (18.1987)
52 *	4202 350 1000	1	Kraftstoffhahn	Fuel cock	Robinet d'essence

(1) SG 17, (2) SG 17 L, (3) BG 17



322ET011 LÄ

Illustration F

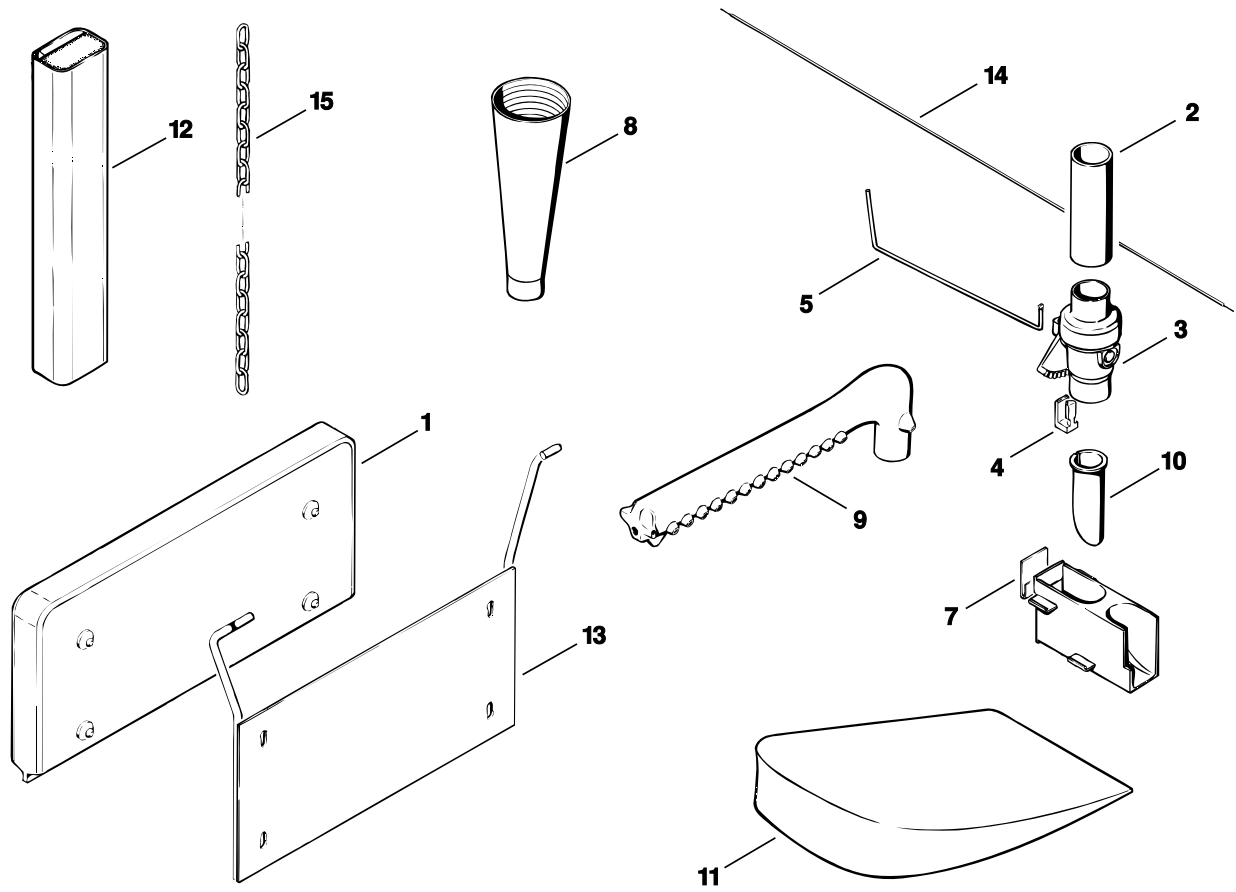
Faltenschlauch,
Bedienungsgriff

Pleated hose, Control
handle

Tuyau souple, Poignée de
commande

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4202 700 1600	1	Faltenschlauch	Pleated hose	Tube à soufflet
2	4202 708 8505	1	Spannschelle	Hose clamp	Collier de serrage
3	4202 182 6900	1	Gummiring	Rubber ring	Anneau en caoutchouc
4	4202 791 0200	1	Griff	Handle	Poignée
5	0000 988 7100	1	Küken	Stopcock	Boisseau
6	4202 182 1001	1	Gashebel (1)	Throttle trigger (1)	Manette des gaz (1)
7	4202 182 4700	1	Blattfeder (1)	Flat spring (1)	Ressort à lame (1)
8	0000 997 1701	1	Druckfeder (2)	Compression spring (2)	Ressort de pression (2)
9	4202 708 2205	1	Hebel (1, 2)	Lever (1, 2)	Levier (1, 2)
10	0000 955 9310	1	Mutter (1, 2)	Nut (1, 2)	Ecrou (1, 2)
11	4202 708 8500	1	Spannschelle	Hose clamp	Collier de serrage
12	9041 216 1350	1	Schraube DIN84-M6x25-8.8	Pan head screw M6x25	Vis cylindrique M6x25
13	4202 708 3410	1	Verlängerungsrohr	Extension tube	Tube de rallonge
14	4202 708 6300	1	Düse	Nozzle	Buse
15	4202 708 3405	1	Rohr	Tube	Tube
16	4202 708 4000	1	Dosierstück	Dosage unit	Robinet de dosage
17	4202 708 9502	1	Schlauch 10x2x830 mm	Hose 10x2x830 mm	Tuyau 10x2x830 mm
18	4202 708 9502	1	Schlauch 10x2x830 mm	Hose 10x2x830 mm	Tuyau 10x2x830 mm
19	4202 708 8715	4	Schlauchschelle	Hose clip	Collier de serrage
20	4202 708 6500	1	Aufsatzdüse	Insert nozzle	Buse de diffusion
21	4202 708 6600	1	Doppelablenkgitter	Double baffle screen	Grille de déviation double
22	4202 708 6700	1	Kegelgitter	Tapered screen	Grille conique
23	4202 708 6800	1	Ablenkigitter	Baffle screen	Grille de déviation
24	4202 890 3601	1	Schlüssel	Wrench	Clé

(1) SG 17, (2) SG 17 L, (3) BG 17



322ET012 LÄ

Illustration G

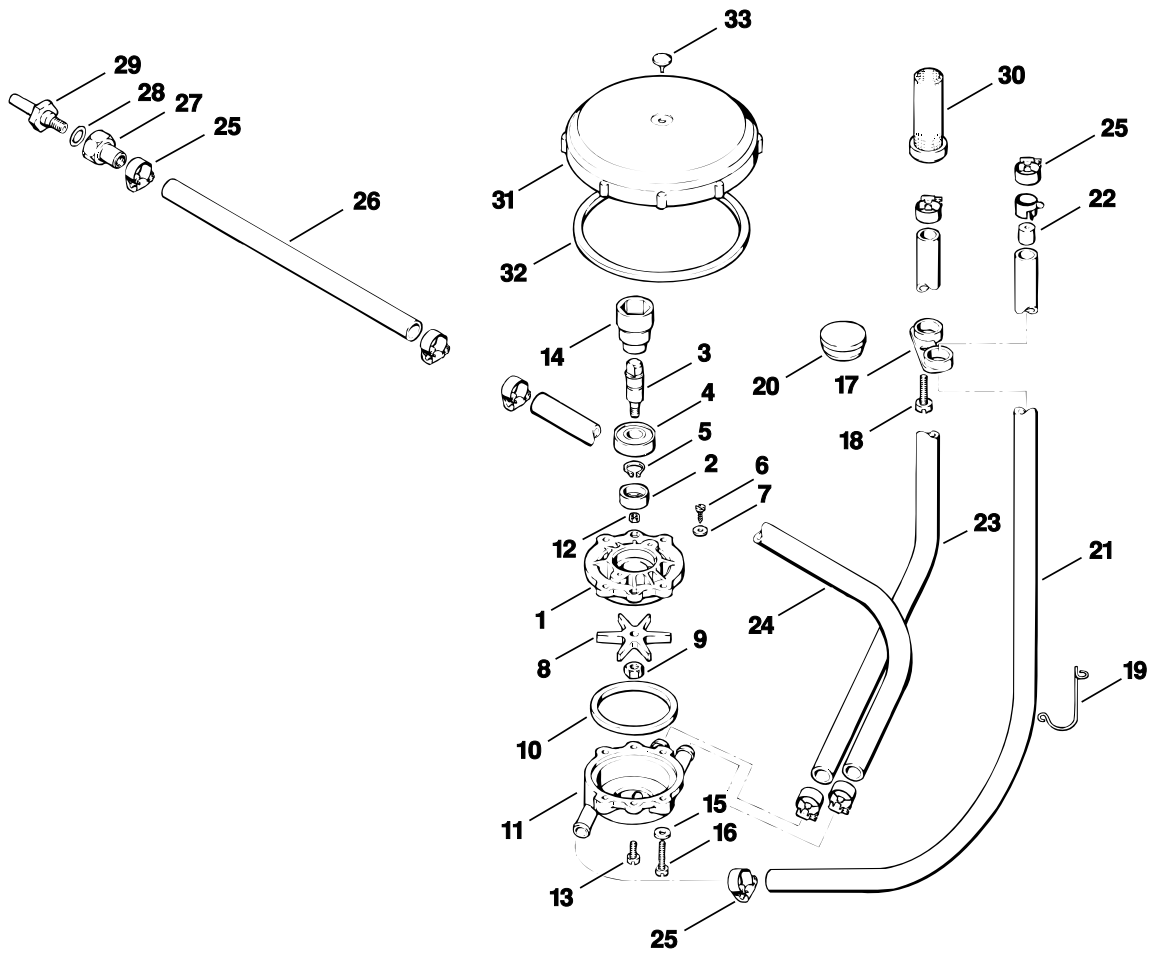
Sonderzubehör

Extras

Accessoires optionnels

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	4202 790 8000	1	Rückenpolster Sonderzubehör	Back rest pad Extras	Coussin dorsal Accessoires optionnels
	4202 007 1001	1	Satz Stäube und Streueinrichtung nicht D □ 2 - 11	Dusting and granulate speading kit not D □ 2 - 11	Kit de soufflage poudre et granulés pas D □ 2 - 11
2	4202 701 6105	1	Schlauch	Hose	Tuyau
3	4202 700 1700	1	Dosiereinrichtung □ 4	Output regulating valve □ 4	Dispositif de dosage □ 4
4	4202 708 8100	1	Anschlag	Limit stop	Butée
5	4202 708 2210	1	Hebel	Lever	Levier
7	4202 708 9100	1	Bügel	Bow	Etrier
8	4202 701 8400	1	Rohr	Tube	Tube
9	4202 701 1300	1	Belüftungskörper	Air agitator pipe	Tube d'aération
10	4202 701 8405	1	Rohr	Tube	Tube
11	4202 701 1610	1	Einsatz	Insert	Garniture
12	4202 007 1015	1	Satz Streueinrichtung □ 2 - 5, 10, 11	Granulate speading kit □ 2 - 5, 10, 11	Kit de granulation □ 2 - 5, 10, 11
	4202 790 7900	2	Riemenpolster	Harness pad	Rembouillage pour bretelles
13	4202 790 8001	1	Rückenpolster (A)	Back rest pad (A)	Coussin dorsal (A)
	4202 700 8400	1	Stütze für Rückenplatte	Support	Support pour la plaque dorsale
14	4202 717 8200	1	Leitung	Lead	Conduit
15	4202 717 8100	1	Kette 1,3 m	Chain 1.3 m / 52"	Chaîne 1,3 m
	4202 900 5000	1	STIHL Pannifix (A)	STIHL emergency repair kit (A)	Lot de dépannage STIHL (A)
	4202 007 1050	1	Dichtungssatz (A)	Set of gaskets (A)	Jeu de joints (A)

(1) SG 17, (2) SG 17 L, (3) BG 17



322ET013 LA

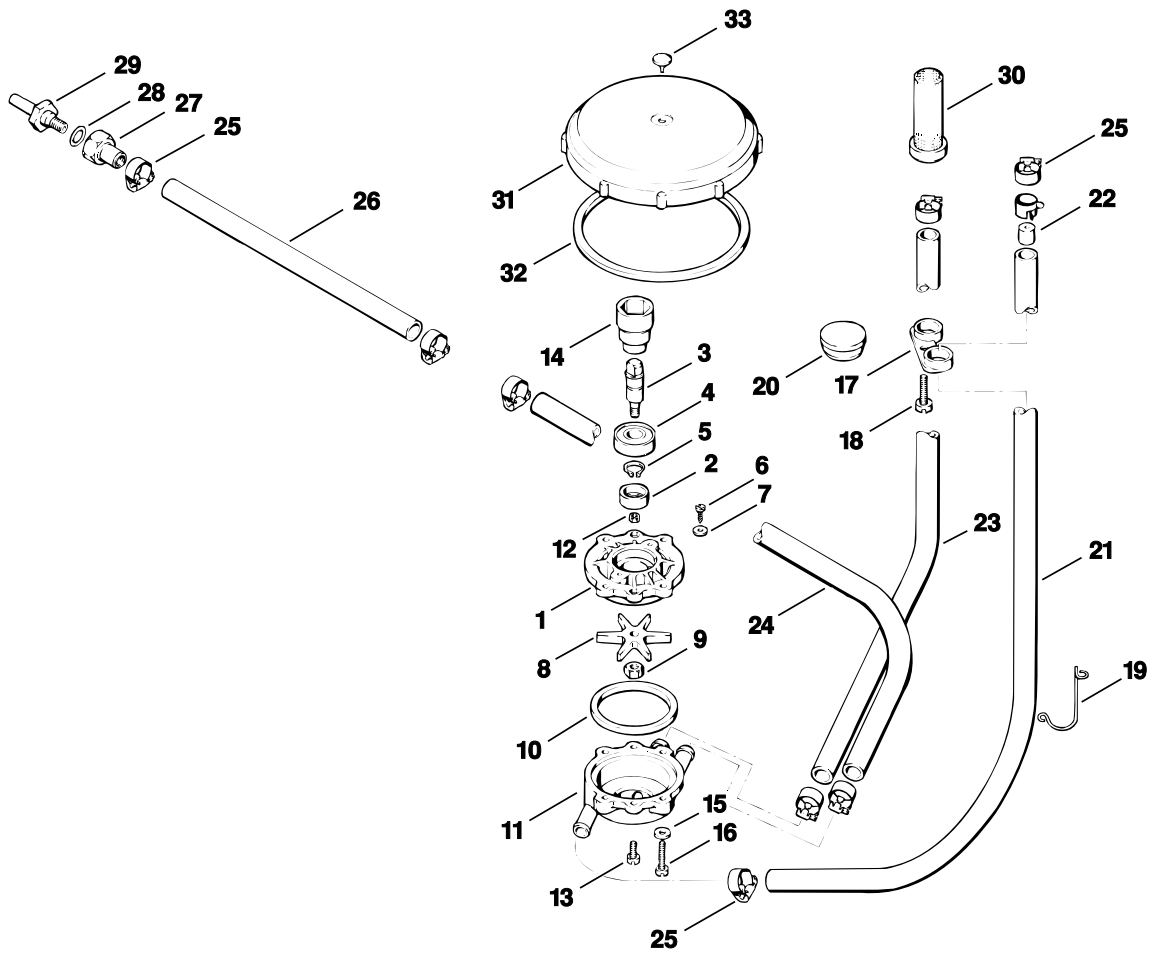
Illustration H

Sonderzubehör: Dosierpumpe Extras (Metering pump)

Accessoires
spéciaux (pompe de
dosage)

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	4202 007 1007	1	Satz Druckpumpe □ 1 - 33	Pressure pump mounting kit □ 1 - 33	Kit de pompe de dosage □ 1 - 33
	4202 700 0600	1	Druckpumpe □ 1 - 13	Pressure pump □ 1 - 13	Pompe de dosage □ 1 - 13
1	4202 701 0500	1	Pumpengehäuse Oberteil	Pump housing, top	Carter de pompe supérieur
2	9638 003 0940	1	WDR A10x18x7	Oil seal 10x18x7	Bague d'étanchéité 10x18x7
3	4202 704 0500	1	Welle	Shaft	Arbre
4	9503 003 5090	1	Kugellager DIN625-6000-2RS	Grooved ball bearing 6000-2RS	Roulement rainuré à billes 6000-2RS
5	9455 621 0850	1	Sicherungsring DIN471-10x1	Circlip 10x1	Circlip 10x1
6	9099 021 1760	2	Schraube DIN7971-2,9x9,5	Self-tapping screw 2.9x9.5	Vis Parker 2,9x9,5
7	9307 021 0080	2	Scheibe DIN9021-A3,2	Washer 3.2	Rondelle 3,2
8	4202 704 0600	1	Lauftrad	Impeller	Couronne mobile
9	9210 844 0910	1	Mutter DIN934-M6LH	Hexagon nut M6	Ecrou à six pans M6
10	4202 708 8900	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
11	4202 701 0510	1	Pumpengehäuse Unterteil	Pump housing, base	Carter de pompe inférieur
12	9210 260 0600	2	Mutter DIN934-M4-8	Hexagon nut M4	Ecrou à six pans M4
13	9041 216 0650	2	Schraube DIN84-M4x10-8.8	Pan head screw M4x10	Vis cylindrique M4x10
14	4202 162 3100	1	Kupplungsstück	Coupling element	Pièce d'accouplement
15	9291 021 0100	4	Scheibe DIN125-A4,3	Washer 4.3	Rondelle 4,3
16	9041 216 0710	4	Schraube DIN84-M4x20-5.8	Pan head screw M4x20	Vis cylindrique M4x20
17	4202 703 6900	1	Halter	Bracket	Support
18	9079 319 1020	1	Schraube DIN85-M5x20-8.8	Flat head screw M5x20	Vis à tête plate M5x20
19	4202 708 9101	1	Bügel	Bow	Etrier
20	9302 929 2510	1	Verschlussstopfen 26	Plug 26	Bouchon 26
21	4202 708 9502	1	Schlauch 10x2x830 mm	Hose 10x2x830 mm	Tuyau 10x2x830 mm
22	4202 701 2400	1	Drosselstück	Restrictor	Pièce d'étranglement
23	4202 708 9502	1	Schlauch 10x2x830 mm	Hose 10x2x830 mm	Tuyau 10x2x830 mm
24	4202 708 9502	1	Schlauch 10x2x830 mm	Hose 10x2x830 mm	Tuyau 10x2x830 mm
25	9771 021 1400	8	Schlauchschelle 14-9	Hose clip 14-9	Collier de serrage 14-9

(1) SG 17, (2) SG 17 L, (3) BG 17



322ET013 LA

Illustration H

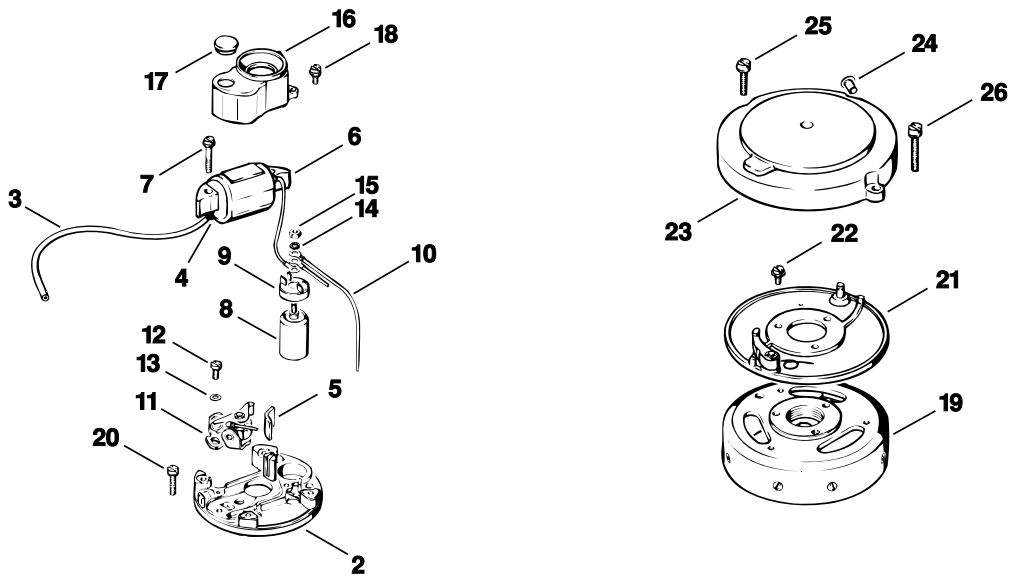
Sonderzubehör: Dosierpumpe Extras (Metering pump)

Accessoires
spéciaux (pompe de
dosage)

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
26	4202 708 9502	1	Schlauch 10x2x830 mm	Hose 10x2x830 mm	Tuyau 10x2x830 mm
27	4202 708 6400	1	Zwischenstück	Spacer	Pièce intermédiaire
28	9645 945 0870	1	RDR DIN3770-A10x2	O-ring 10x2	Joint torique 10x2
29	4202 708 6301	1	Dosierdüse 1	Metering jet 1	Buse de dosage 1
	4202 708 6302	1	Dosierdüse 2	Metering jet 2	Buse de dosage 2
	4202 708 6303	1	Dosierdüse 3	Metering jet 3	Buse de dosage 3
30	4202 700 8802	1	Tanksieb	Tank strainer	Tamis de réservoir
31	4202 700 0900	1	Behälterdeckel	Container cap	Couvercle de réservoir
			□ 32, 33	□ 32, 33	□ 32, 33
32	4202 709 2000	1	Dichtring	Sealing ring	Anneau de joint
33	4112 141 2301	1	Verschluss	Twist lock	Verrou

(1) SG 17, (2) SG 17 L, (3) BG 17

SG 17, SG 17 L, BG 17



322ET014 LA

Illustration J

Zündanlage,
AnwerfvorrichtungIgnition system, Rewind
starterDispositif d'allumage,
Dispositif de lancement

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	* 1110 400 0511	1	Magnetzündler □ 2 - 19	Magneto □ 2 - 19	Volant magnétique □ 2 - 19
2	* 1110 400 0812	1	Ankerplatte □ 3 - 18	Stator plate □ 3 - 18	Stator d'allumage □ 3 - 18
3	*	1	Zündleitung 295 mm	Ignition lead 295 mm	Câble d'allumage 295 mm
	* 0000 405 0600	1	Zündleitung 1 m (A)	Ignition lead 1 m (A)	Câble d'allumage 1 m (A)
	* 0000 930 2251	1	Zündleitung 10 m (A)	Ignition lead 10 m (A)	Câble d'allumage 10 m (A)
4	* 0000 989 1010	1	Schutztülle	Grommet	Douille de protection
5	* 1110 404 4200	1	Schmierfilz	Felt wick	Mèche de graissage
6	* 1115 404 3200	1	Zündanker	Ignition coil	Bobine d'allumage
7	* 9110 313 0700	2	Schraube DIN7985-M4x19-8.8	Flat head screw M4x19	Vis à tête plate M4x19
8	* 1115 404 3400	1	Kondensator	Capacitor	Condensateur
9	* 1115 404 8800	1	Kappe	Cap	Capuchon
10	* 1110 440 1102	1	Kurzschließeleitung	Short circuit wire	Câble de court-circuit
11	* 1115 400 2000	1	Kontaktsatz	Set of points	Jeu de contacts
12	* 9041 216 0630	1	Schraube DIN84-M4x8-8.8	Pan head screw M4x8	Vis cylindrique M4x8
13	* 9322 630 0100	1	Federscheibe DIN137-A4	Spring washer 4	Rondelle élastique 4
14	* 9321 630 0080	1	Federring DIN127-B3	Spring washer 3	Rondelle Grower 3
15	* 9210 260 0400	1	Mutter DIN934-M3-8	Hexagon nut M3	Ecrou à six pans M3
16	* 1115 400 8200	1	Staubschutzkappe □ 17, 18	Dust cap □ 17, 18	Cache-poussière □ 17, 18
17	* 1110 145 9001	1	Stopfen	Plug	Bouchon
18	* 9047 319 0340	2	Schraube DIN84-M3x8-Z3	Pan head screw M3x8	Vis cylindrique M3x8
19	* 1110 400 1205	1	Schwungrad	Flywheel	Rotor
20	* 9021 319 0670	2	Schraube DIN84-M4x14-Z1	Pan head screw M4x14	Vis cylindrique M4x14
21	* 4202 190 4700	1	Klinkenträger	Pawl carrier	Support de cliquets
22	* 9047 319 0630	3	Schraube DIN84-M4x8-Z3	Pan head screw M4x8	Vis cylindrique M4x8
23	* 4202 190 0405	1	Starterdeckel □ 26	Starter cover □ 26	Couvercle de lanceur □ 26
24	* 9416 440 6700	1	Niet DIN7340-A6x0,7x6	Hollow rivet 6x0.7x 6	Rivet tubulaire 6x0,7x6
25	* 9048 216 1010	1	Schraube DIN84-M5x18-Z1	Pan head screw M5x18	Vis cylindrique M5x18
26	* 9048 216 1050	1	Schraube DIN84-M5x25-Z4	Pan head screw M5x25	Vis cylindrique M5x25

(1) SG 17, (2) SG 17 L, (3) BG 17

D Zeichenerklärung

- = darin enthalten Bild-Nr
 * = Maschine älterer Bauart
 (A) = nicht abgebildet
 (B) = nur Sonderzubehör
 (C) = ab Werk nicht mehr lieferbar
 (D) = einzeln kein Ersatzteil
 (1,2...) = Ausführungsarten

E Aclaración de símbolos

- = contiene núm. de ilustración
 * = máquinas de ejecución anterior
 (A) = sin ilustración
 (B) = sólo accesorios especiales
 (C) = ya no se suministra de fábrica
 (D) = la pieza suelta no se suministra como repuesto
 (1,2...) = clases de ejecución

F Merkkien selitys

- = johon sisältyvät kuvan numerot
 * = vanhemmanmalliset koneet
 (A) = ei kuvassa
 (B) = ainoastaan lisävaruste
 (C) = ei toimiteta enää tehtaalta
 (D) = ei toimiteta erikseen
 (1,2...) = Mallit

N Tegnforklaring

- = medfølger fig. nr
 * = Maskiner av eldre modell
 (A) = ikke avbildet
 (B) = bare ekstrautstyr
 (C) = leveres ikke lenger fra fabrikk
 (D) = enkeltdele leveres ikke som reservedel
 (1,2...) = utførelser

P Explicação dos símbolos

- = Incl. a fig. No.
 * = Máquinas de construção mais antiga
 (A) = não ilustrado
 (B) = unicamente acessórios especiais
 (C) = já não fornecível ex-fábrica
 (D) = a peça individual não é nenhuma peça de reposição
 (1,2...) = Configurações

TR İşaret açıklaması

- = İndeks numarada dahildir
 * = Eski model makinalar
 (A) = Şemada yoktur
 (B) = Ekstradır
 (C) = Fabrikadan artık temin edilmez
 (D) = Ayır verilmez
 (1,2...) = Mevcut modeller

BR Explicação dos símbolos

- = inclusive fig. n.
 * = máquinas antigas
 (A) = não ilustrado
 (B) = somente acessórios especiais
 (C) = não mais fornecido pela fábrica
 (D) = não fornecida separadamente
 (1,2...) = diferentes versões

DE Key to symbols

- = including item No.
 * = previous Models
 (A) = not illustrated
 (B) = option
 (C) = no longer available from factory
 (D) = not available as separate item
 (1,2...) = versions available

HR Tumač znakova

- = u istom sadrži dijelove, slike br.
 * = strojevi starije izvedbe
 (A) = nedostaje slika
 (B) = samo kao poseban pribor
 (C) = više se ne isporučuje fco tvornica
 (D) = ne isporučuje se pojedinačno kao pričuvni dio
 (1,2...) = vrste izvedbi

I Leggenda

- = comprendente fig. n.
 * = Macchine di costruzione anteriore
 (A) = non illustrato
 (B) = solo accessorio a richiesta
 (C) = non più fornibile dallo stabilimento
 (D) = non disponibile come ricambio singolo
 (1,2...) = versioni

CZ Vysvětlivky

- = obsahuje obr. č.
 * = stroje starší konstrukce
 (A) = není vyobrazeno
 (B) = jen zvláštní příslušenství
 (C) = ze závodu se již nedodává
 (D) = jednotliví žádný náhradní díl
 (1,2...) = druhy provedení

NL Toelichting symbolen

- = daarin begrepen pos.nr.
 * = machines van een oudere uitvoering
 (A) = niet afgebeeld
 (B) = uitsluitend speciaal toebehoren
 (C) = af fabriek niet meer leverbaar
 (D) = niet los leverbaar
 (1,2...) = uitvoeringen

PL Objaśnienie znaków

- = zawiera rysunki nr.
 * = maszyny starszego typu budowy
 (A) = nie zilustrowano
 (B) = tylko jako wyposażenie specjalne
 (C) = nie dostarczane przez producenta
 (D) = nie występuje jako samodzielna część zamienna
 (1,2...) = rodzaj wykonania

RO Legendă

- = include figura nr.
 * = Utilaje de fabricație mai veche
 (A) = neilustrat
 (B) = doar ca accesoriu opțional
 (C) = nu se mai livrează din fabrică
 (D) = fără piesă de schimb separată
 (1,2...) = diferite modele

F Légende

- = y compris Fig. No.
 * = machines d'ancienne construction
 (A) = non illustré
 (B) = uniquement accessoire optionnel
 (C) = n'est plus livrable départ usine
 (D) = n'est pas livrable séparément
 (1,2...) = différentes exécutions

S Teckenförklaring

- = ingår bild-nr
 * = maskiner av tidigare utförande
 (A) = ej avbildat
 (B) = endast tillbehör
 (C) = levereras inte längre från fabriken
 (D) = ingen separat reservdel
 (1,2...) = varianter

DK Symbolforklaring

- = inklusive fig. nr.
 * = maskiner af ældre konstruktion
 (A) = ikke afbilledet
 (B) = kun ekstratilbehør
 (C) = leveres ikke mere fra fabrik
 (D) = leveres ikke som løs reservedel
 (1,2...) = modelbetegnelser

H Jelmagyarázat

- = abban tartalmazott ábra-szám
 * = Régebbi építéssorozatú gépek
 (A) = Nincs ábrázolva
 (B) = Csak külön tartozék
 (C) = Gyár már nem szállítja
 (D) = nem alkatrész, egyenként
 (1,2...) = Kivitelezési módok

GR Επεξήγηση συμβόλων

- = περιλαμβάνει τον αριθμό του είδους
 * = Μηχανήματα παλαιότερων μοντέλων
 (A) = δεν απεικονίζεται
 (B) = μόνο προαιρετικά είδη
 (C) = δεν διατίθεται από τον κατασκευαστή
 (D) = δεν παραδίδεται ως ξεχωριστό είδος
 (1,2...) = διαφορετικοί τύποι που διατίθενται

RUS Пояснения к условным обозначениям

- = сюда входят номера позиций
 * = машины более старого типа конструкции
 (A) = не изображено на иллюстрации
 (B) = только в виде специальных принадлежностей
 (C) = заводом больше не выпускается
 (D) = не поставляется отдельно как запасная деталь
 (1,2...) = Виды исполнений

UAE زومرلا حرش

- = فروع مقرر على يوتحت
 * = مبدق زارط نم تان يكام
 (A) = فروع مريغ
 (B) = طوقف فصاخ تاملتسم
 (C) = عن صمل نم ديروتلدل طلباق ريغ
 (D) = در فمببرايغ عطوك سويل
 (...2,1) = تازارطل اغاون